

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Gyártó: Silfer s. r. l. / ITALY

Megnevezés: Fagylalt-parfé bemutatóvitrin  
(GL350S, GL450S, GL700S, GL900S, GL1300S)



Importálja és forgalmazza:



**Vendi-Hungária Kft**

Vendéglátóipari és kereskedelmi gépek, berendezések, eszközök forgalmazása  
HU-7100 SZEKSZÁRD, Rákóczi u. 164.

Tel / Fax: (+36 74)510-053; 510-054;

E-mail : [info@vendi.hu](mailto:info@vendi.hu)

Szervízbejelentés: a [www.vendi.hu](http://www.vendi.hu) weboldalon vagy a +3674/510-054/106-os telefonon

---

# KÖSZÖNJÜK, HOGY TERMÉKÜNKET VÁLASZTOTTA!

## FIGYELMEZTETÉS

Kérjük, hogy a készülék üzembe helyezése és használatba vétele előtt alaposan olvassa el ezt a leírást, és a továbbiakban is tartsa meg.

A készüléket csak felnőtt használhatja.

Ha a készülék üzembe helyezéséhez bármilyen elektromos szerelésre van szükség, azt csak szakember végezheti.

Soha ne próbálja a készüléket saját kezűleg megjavítani! Mindig hívjon szakembert! Meghibásodás esetén csak eredeti alkatrészekkel helyettesítsék a hibás részeket.

A fagyalt-parfét csak élelmiszer tárolására és hűtésére használja!

A gyártó felelősséget nem vállal a használati útmutatóban olvasottak be nem tartásából eredő károkért, sérülésekért. Továbbá a gyártó fenntartja a jogot, hogy bármilyen jelzés, értesítés nélkül a termékein fejlesztéseket, változtatásokat hajtson végre.

## ÜZEMBE HELYEZÉS

Először is csomagolja ki a készüléket a dobozból. Alaposan tisztítsa meg a karbantartás fejezetben olvasható instrukciókat követve.

A készülék belsejében egy kisebb csomagot talál, amiben az ajtófogantyú és egy útmutató van a felszereléshez. Továbbá egy nagyobb dobozt is talál a belső polcokkal.

### Ajtófogantyú felszerelése:

Ahhoz, hogy fel tudja szerelni, először távolítsa el a szigetelő gumigyűrűt onnan, ahova majd a fogantyút felerősíti. A kilincs felerősítéséhez szükséges csavarok helye már előre ki van fúrva.

**FIGYELEM!** A fogantyút a megfelelő csavarok megszorításával tudja az ajtókerethez erősíteni, melyek már benne vannak az ajtókeretben a megfelelő pozícióban. A felerősítéshez használja a hozzá adott kulcsot. Ezután helyezze vissza a szigetelést.

### A belső tartozékok felszerelése rácsos vagy üveg polcokkal

Helyezze a polctartó elemeket a megfelelő lyukakba az Ön által kívánt magasságba. A rácsos polcok felszereléséhez a tartó elemeket úgy helyezze fel a polctartó sínre, hogy a rajtuk lévő (polcrogzító) furatok felfelé nézzenek. A rácspolcok elejét a tartóelemek 8 mm átmérőjű lyukába kell rögzíteni.

Az üveg polcokat az 5 mm-es lyukban rögzítse.

### Tisztítás és ellenőrzés

A készülék belsejét semleges tisztítószerrel tisztítsa meg. Törölje át a külső részeket. A készüléket száraz helyen helyezze el, figyelve arra, hogy az vízszintben álljon. Ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e kitéve közvetlen napsugárnak vagy erős fényhatásnak. Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a légáramlás a készülék körül, és hogy a rácsok előtt minimum 25 cm-re semmi ne legyen elhelyezve.

Fontos, hogy a készülék ne legyen körbezárva fallal vagy más készülékekkel a megfelelő levegő cirkuláció miatt. Ne helyezze a készüléket nagyobb hőt kibocsátó készülékek mellé, és ne tegye ki közvetlen erős napsugárnak, hogy megelőzze a készülék túlzott energia felhasználását.

## ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS

Győződjön meg róla, hogy a készülék működtetéséhez használni kíván elektromos hálózat megfelel-e a készülék alján található kapcsolási rajzon jelölt feltételeknek.

Ellenőrizze, hogy a csatlakozó földelése megfelelő és a kapcsoló el van e látva IEC normának megfelelő védelmi berendezéssel (termomágneses áramkör megszakító) és bírja-e a készülék terhelését.

Ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e robbanásveszélyes anyag közelében. Továbbá ellenőrizze, hogy a készülék csatlakozó vezetéke megfelelő-e (a kábel nem alkalmas a készülék szabadtéri működtetésére) (H05WWF)

**FONTOS:** Ha a készüléket vízszintes vagy felfordított állapotban szállították, üzembe helyezés előtt minimum 3 órát hagyja állni a készüléket a helyes pozícióban.

## VEZÉRLŐPANEL MŰKÖDTETÉSE

Az Ön készülékén a vezérlő panel a berendezés elején található.

Hőfokszabályozó gomb: a vitrin belső hőmérsékletét tudja vele beállítani

Főkapcsoló (ON-OFF): a vitrin be és kikapcsolására

Világítás kapcsoló: a készülék belső megvilágítását tudja ezzel be és kikapcsolni

Hőmérő: a vitrin belső hőmérsékletét mutatja

Mielőtt a készülékbe bármit is elhelyezne, ellenőrizze a következőket:

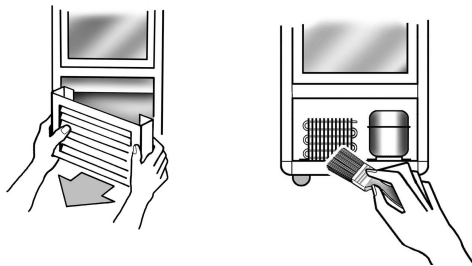
- A készüléket csatlakoztatva van a hálózatra
- Zöld lámpa világít a be-kikapcsoló gombon
- A hőfokszabályozó a megfelelő hőmérsékletet mutatja
- A polcok megfelelően a helyükön vannak, és azok bírni fogják az adott terhelést

## KARBANTARTÁS

### - KONDENZÁTOR TISZTÍTÁSA

Ezt a feladatot csakis egy hozzá értő munkatárs végezheti el. Kapcsolja ki a készüléket és szüntesse meg a hálózatra való csatlakoztatást.

Távolítsa el a csavarokat, melyek előtt található alsó rácsokat rögzítik. Távolítsa el a port a kondenzátorról egy kefével vagy porszívóval. Helyezze vissza a rácsot majd ismét csatlakoztassa a készüléket a hálózatra.

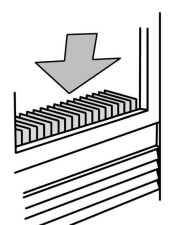


### - PÁROLOGTATÓ TISZTÍTÁSA

Ezt csak szükség esetén kell levégezni.

Ellenőrizze, hogy a jegesedés nem akadályozza-e a légáramlást. Ha igen, tegye a következőket:

- Áramtalanítsa a készüléket
- Ürítse ki a hűtővitrint
- FIGYELEM: a párologtató éles részeihez ne érjen hozzá szabad kézzel, használjon munkavédelmi kesztyűt!
- Ne próbálja meg a jeget éles fém eszközökkel eltávolítani, mert az megsértheti a párologtató berendezést.
- Ha leolvadt, mindent alaposan töröljön le. Hagyja nyitva az ajtót, míg a párologtató teljesen ki nem száradt.
- Ezután kapcsolja ismét vissza a készüléket.



### - A KÉSZÜLÉK BELSŐ TISZTÍTÁSA

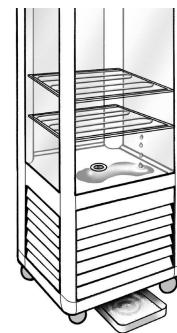
A készüléket belülről legalább 2 hetente tisztítsa ki. Áramtalanítsa a berendezést és távolítsa el az ételeket. Nedves, tisztítószeres (nátriumkarbonátos) ronggyal tisztítsa meg a készülék teljes belső felületét és a tartozékokat.

### - KÉZI LEOLVASZTÁS

Az elpárologtató polcokat havonta egyszer le kell olvasztani. Ne használjon fémtárgyakat vagy kést a jég eltávolításához.

Ha a hűtőtérben a párologtató egységet beborító jég miatt a hőmérséklet emelkedni kezd a következő módon olvassza le a készüléket:

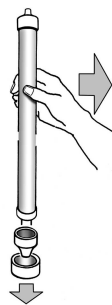
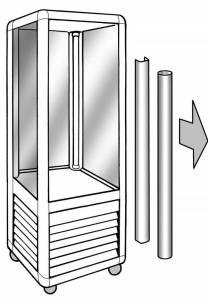
1. ürítse ki a vitrint
2. hagyja nyitva a készülék ajtaját
3. a termosztátot kapcsolja „OFF” pozícióba, de a főkapcsolót hagyja bekapcsolva
4. néhány perc múlva a párologtató egység letisztul és a készülék ismét tökéletesen hűteni fog.



### ALKALMI ÜZEMSZÜNET

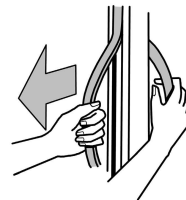
#### • Lámpa csere

Áramtalanítsa a készüléket, majd távolítsa el a polikarbonát lámpavédő elemet. Vegye le az alsó védő kupakot a lámpáról. Cserélje ki a neoncsövet, majd tegye vissza a védőkupakot és a lámpaburkolatot.



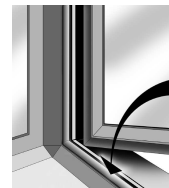
### • Ajtószigetelő gumigyűrű cseréje

Nyissa ki az ajtót. Vegye le a szigetelést az ajtókeretről, majd tegye rá az újat. Ellenőrizze, hogy mindenhol megfelelően rögzült-e a szigetelés.



### • Fűtőszál cseréje

Vegyen ki minden ételt a hűtőből. A fűtőszál az ajtóhorony mögött található egy lekerekített védő burkolat alatt, amit el kell távolítani a fűtőszál cseréjéhez. A fűtőszál teljes eltávolításához szét kell kapcsolni a rögzített huzal terminálokat a motorrekesz belsejében. Helyezze az új fűtő szál kábeljeit a megfelelő lyukba a vitrin aljában és fejezze be a huzalozást.



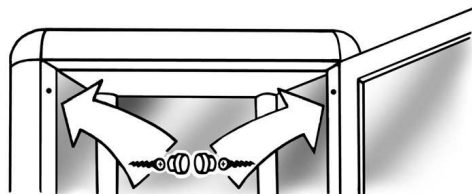
### • Üveg cseréje

Tegye a következőket:

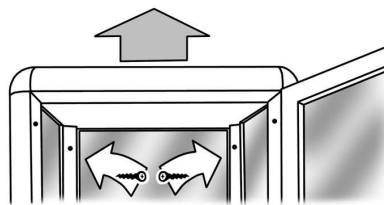
Áramtalanítsa a készüléket

Oldja az ajtórogzítő csavarokat és emelje le az ajtót. Vegye le a vitrin tetejét a következő módon:

1. Vegye le a hátsó fekete műanyag csavarkupakokat (jobb és bal). Csavarja ki a két tartó csavart az ajtó belső felében (1.kép)
2. Távolítsa el a két műanyag lámpaburát és a neoncsöveket. A vitrin két belső keretének a tetején (jobb és bal), ami tartja a lámpavédő burát van egy mélyedés. Csavarja ki és vegye ki a csavart, ami ebben a mélyedésben található. Vegye le a készülék tetejét. Vegye ki a törött üveget, közben figyeljen arra, hogy minden darabot eltávolított. Helyezze a helyére az új üveget és erősítse azt a panelhoz a négy csavarral, melyet előtte kicsavart és tegye vissza a csavar kupakokat. (2.kép)



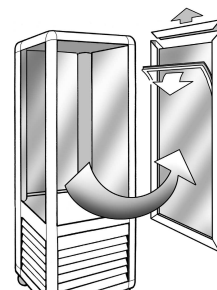
1. kép



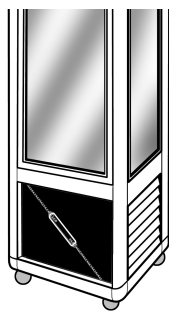
2. kép

### • Ajtóüveg cseréje

Áramtalanítsa a készüléket. Csavarja ki a csavarokat melyek a pántokat rögzítik és vegye le az ajtót. Vegye le a szigetelést a felső feléről, majd csavarja ki a csavarokat, amik az ajtó felső keretén találhatóak, és vegye le a keret felső felét. Majd vegye ki a törött üveget, ügyelve arra, hogy minden kisebb darabot is eltávolítson. Tegye a keretbe az új üveget és helyezze vissza a keret felső részét. Tegye vissza a csavarokat, majd az ajtót csavarja vissza a helyére.



### • Ajtók beállítása



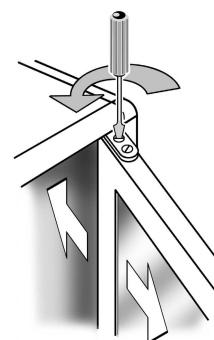
#### Megereszkedés

Megfelelő beállítás után is az ajtó idővel enyhén megereszkedhet. Ha ez bekövetkezik, tegye a következőket:

Kapcsolja ki a készüléket. Vegye le a rácsot a készülék elejéről, hogy a feszítőhuzalhoz hozzá tudjon férni. Az állítani kívánt ajtót tartsa csukva és tekerje a huzal középső részét, míg az ajtó nem illeszkedik tökéletesen a helyére.

#### Középre állítás

Ha az ajtókeret és az ajtó közötti rés nem egyenlő a függőleges oldalon, tegye a következőket: Nyissa ki az ajtót, lazítsa meg a két csavart, ami a pántokat rögzíti. Helyezze vissza az ajtót a kívánt pozícióba és szorítsa meg a csavarokat.



## **BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK VALAMENNYI HŰTŐVITRINHEZ**

A hűtőtéri világítás valamennyi vitrinben a fény tökéletes elosztását biztosítja. A világítást csak a hűtéssel együtt üzemeltesse, ellenkező esetben előfordulhat, hogy a levegőáramlás megszűnése következtében a világítás túlmelegedhet, mely hatására a világítás védőburkolata eltörhet. Ezért ha a vitrin nem hűt, feltétlenül kapcsolja ki a világítást is!

## **HIBAJELZÉSEK**

- Ha a hűtővitrin nem működik, ellenőrizze, hogy valóban be van-e kapcsolva, és a hálózati csatlakozás is megfelelő-e.
- Ha a belső világítás nem működik, kérjük, hívjon szakembert.
- Ha a hűtő vitrin belső hőmérséklete nem éri el a beállított értéket ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e kitéve nagyobb hőhatásnak, hogy a párologtató nincs-e túlzottan bejégedve és a kondenzátor egység meg van-e tisztítva. Ha mindent rendben talált és a készülék mégsem működik megfelelően, kérjük, hívjon szakembert.
- A készülék túl hangosan működik, ellenőrizze, hogy az elektromos és termodinamikus részek megfelelően vannak-e bekötve, és hogy a vitrin vízszintben áll-e.

## **GARANCIA**

A vásárlás napjától számított 1 évig érvényes a garancia a fagyalt-parfé bemutatóvitrinre, a társaságunk által a garanciafüzetben és a weboldalunkon található üzleti feltételekben meghatározott garanciális feltételek betartása mellett.

## **ÁRTALMATLANÍTÁS**

A készüléket élettartama végén az akkor hatályos előírásoknak és irányelveknek megfelelően ártalmatlanítsa.